T085 TKL 3 (34) Luận Đại Trí Độ-Phẩm 62-Cùng Học

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

GIAÛI THÍCH PHAÅM SAÙU MÖÔI HAI: CUØNG HOÏC

KINH: Baáy giôø trôøi Ñeá-thích baïch Phaät raèng: Baïch ñöùc Theá Toân! Baùt-nhaõ Ba-la- maät khoâng coù caùc öùc töôûng phaân bieät, vì roát raùo xa lìa töôùng. Baïch ñöùc Theá Toân! Chuùng sinh nghe Baùt-nhaõ Ba-la-maät coù theå thoï trì, ñoïc tuïng, giaûng noùi, nhôù nghó ñuùng, thaân caän, tu ñuùng nhö noùi, cho ñeán ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc khoâng xen laãn caùc taâm, taâm sôû khaùc, vieäc aáy khoâng do coâng ñöùc nhoû ñöa laïi. Phaät daïy: Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Nghe Baùt-nhaõ Ba-la-maät thaäm thaâm cho ñeán khoâng xen laãn caùc taâm sôû khaùc, vieäc aáy khoâng do coâng ñöùc nhoû ñöa laïi. Naøy Kieàu-thi-ca! YÙ oâng nghó sao? Neáu chuùng sinh ôû coõi Dieâm-phuø- ñeà thaønh töïu möôøi thieän ñaïo, boán thieàn, boán taâm voâ löôïng, boán ñònh voâ saéc, laïi coù keû thieän nam, ngöôøi thieän nöõ thoï trì Baùt-nhaõ thaäm thaâm, ñoïc tuïng, thaân caän, nhôù nghó ñuùng, tu ñuùng nhö noùi, thì hôn chuùng sinh ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà thaønh töïu möôøi thieän ñaïo cho ñeán boán ñònh voâ saéc gaáp traêm, gaáp ngaøn, gaáp vaïn öùc laàn, cho ñeán toaùn soá thí duï cuõng khoâng theå saùnh kòp. Baáy giôø, coù moät Tyø-kheo noùi vôùi trôøi Ñeá-thích raèng: Keû thieän nam, ngöôøi thieän nöõ aáy tu haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät ñöôïc coâng ñöùc nhieàu hôn nhôn giaû. Trôøi Ñeá-thích noùi: Keû thieän nam, ngöôøi thieän nöõ aáy chæ phaùt taâm coøn hôn toâi, huoáng chi nghe Baùt-nhaõ Ba-la-maät roài vieát cheùp, giöõ gìn, ñoïc tuïng, nhôù nghó ñuùng, tu ñuùng nhö noùi! Keû thieän nam, ngöôøi thieän nöõ aáy tu Baùt-nhaõ Ba-la-maät chaúng phaûi chæ hôn toâi maø coøn hôn heát thaûy theá gian, trôøi, ngöôøi, A-tu-la; chaúng phaûi chæ hôn heát thaûy trôøi, ngöôøi, A-tu-la maø cuõng hôn Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi Phaät; chaúng phaûi chæ hôn Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán Bích-chi Phaät maø cuõng hôn vò Boà-taùt tu naêm Ba-la-maät nhöng xa lìa Baùt-nhaõ Ba-la-maät; chaúng phaûi chæ hôn vò Boà-taùt tu naêm Ba-la-maät nhöng xa lìa Baùt-nhaõ Ba-la-maät maø cuõng hôn vò Boà-taùt tu Baùt-nhaõ Ba-la-maät nhöng khoâng coù söùc phöông tieän. Boà-taùt aáy ñuùng nhö kinh noùi: Tu Baùt-nhaõ Ba-la-maät khoâng döùt gioáng Phaät, thöôøng ñöôïc thaáy chö Phaät, choùng ñeán ñaïo traøng. Boà-taùt tu nhö vaäy vì muoán cöùu vôùt chuùng sinh ra khoûi doøng chìm ñaém. Boà-taùt hoïc nhö vaäy laø khoâng hoïc Thanh vaên, Bích-chi Phaät. Boà-taùt hoïc nhö vaäy trôøi Töù thieân vöông ñi ñeán choã Boà-taùt noùi raèng: “Thieän nam töû haõy sieâng hoïc mau, khi ngoài ñaïo traøng thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc nhö chö Phaät quaù khöù ñöôïc nhaän boán chieác baùt, oâng cuõng seõ ñöôïc, chuùng toâi cuõng seõ ñem ñeán daâng cuùng”. Laïi caùc trôøi khaùc, trôøi Töù thieân vöông, trôøi Ba möôi ba, trôøi Daï-xoa, trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, trôøi Hoùa-laïc, trôøi Tha-hoùa-töï-taïi, trôøi Phaïm thieân, cho ñeán trôøi Thuû-ñaø-hoài cuõng seõ ñeán cuùng döôøng. Chö Phaät möôøi phöông cuõng seõ thöôøng nghó ñeán vò Boà-taùt aáy laø ngöôøi ñuùng nhö kinh noùi, tu haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät thaäm thaâm. Vò Boà-taùt aáy vónh vieãn khoâng coøn caùc

vieäc aùch naïn, khoå nhoïc cuûa theá gian. Thaân vò Boà-taùt aáy khoâng coù boán traêm leû boán beänh nhö theá gian, do tu haønh Baùt-nhaõ Ba- la-maät thaäm thaâm neân ñöôïc coâng ñöùc hieän ñôøi nhö vaäy. Baáy giôø A-nan nghó raèng: Trôøi Ñeá-thích do töï löïc noùi ra hay nhôø thaàn löïc cuûa chö Phaät noùi ra? Trôøi Ñeá-thích bieát yù nghó cuûa A-nan, noùi vôùi A-nan raèng: Lôøi toâi noùi ra deàu do oai thaàn cuûa Phaät. Phaät baûo A-nan: Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Nhö lôøi trôøi Ñeá-thích ñeàu do oai thaàn cuûa Phaät. Naøy A-nan! Khi Boà-taùt aáy hoïc taäp Baùt-nhaõ Ba-la-maät thaäm thaâm, aùc ma trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi ñeàu sinh hoà nghi: Boà-taùt aáy seõ ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ö? Hay seõ giöõa ñöôøng thuû chöùng Nieát-baøn rôi vaøo ñòa vò Thanh vaên, Bích-chi Phaät? Laïi nöõa, A-nan! Neáu khi Boà-taùt khoâng rôøi Baùt-nhaõ Ba-la-maät thì ma raát saàu khoå,

nhö muõi teân ñaâm vaøo tim. Khi aáy ma laïi phoùng ra ngoïn gioù löûa lôùn daäy khaép boán phöông, muoán laøm cho taâm Boà-taùt bieán maát, sôï haõi, bieáng nhaùc cho ñeán khôûi leân moät nieäm loaïn ñoäng ñoái vôùi Nhaát thieát trí. A-nan baïch Phaät raèng: Baïch ñöùc Theá Toân! Ma quaáy nhieãu heát thaûy Boà-taùt hay coù ngöôøi khoâng bò quaáy nhieãu? Phaät baûo A-nan: Coù ngöôøi bò quaáy nhieãu, coù ngöôøi khoâng bò quaáy nhieãu. A-nan baïch Phaät: Haïng Boà-taùt naøo bò ma quaáy nhieãu. Phaät daïy: Haïng Boà-taùt ñôøi tröôùc nghe Baùt-nhaõ Ba-la-maät thaäm thaâm, taâm khoâng tin hieåu; haïng Boà-taùt aáy ma tìm ñöôïc choã tieän lôïi ñeå quaáy nhieãu. Laïi nöõa, A-nan! Boà-taùt khi nghe noùi Baùt-nhaõ Ba-la-maät thaäm thaâm, yù nghi ngôø Baùt- nhaõ aáy laø thaät coù hay laø thaät khoâng coù? Haïng Boà-taùt nhö theá ma tìm ñöôïc choã tieän lôïi ñeå quaáy nhieãu. Laïi nöõa, A-nan! Coù haïng Boà-taùt xa lìa thieän tri thöùc, bò aùc tri thöùc nhieáp phuïc, neân khoâng nghe Baùt-nhaõ Ba-la-maät thaäm thaâm, khoâng nghe neân khoâng bieát, khoâng thaáy, khoâng hoûi neân laøm sao tu haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät; neân laøm sao tu Baùt-nhaõ Ba-la-maät; haïng Boà-taùt aáy aùc ma tìm ñöôïc choã tieän lôïi ñeå quaáy nhieãu. Laïi nöõa, A-nan! Neàu Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ Ba-la-maät, laõnh thoï phaùp aùc, thì Boà- taùt aáy ma tìm ñöôïc choã tieän lôïi. Noù nghó raèng boïn ta seõ coù baïn ñaûng, seõ thoûa maõn nguyeän ta. Boà-taùt aáy töï rôi vaøo nhò ñòa, cuõng khieán ngöôøi khaùc rôi vaøo nhò ñòa. Laïi nöõa, A-nan! Neáu Boà-taùt khi nghe noùi Baùt-nhaõ Ba-la-maät thaäm thaâm, lieàn noùi vôùi ngöôøi khaùc raèng: “Baùt-nhaõ Ba-la-maät aáy thaäm thaâm, ta coøn khoâng theå bieát ñöôïc thaáu ñaùo, vaäy ngöôøi nghe laøm gì, hoïc laøm gì Baùt-nhaõ Ba-la-maät aáy” thì Boà-taùt nhö vaäy, ma tìm ñöôïc choã tieän lôïi ñeå quaáy nhieãu. Laïi nöõa, A-nan! Neáu Boà-taùt khinh caùc Boà-taùt khaùc raèng: “Ta haønh Baùt-nhaõ Ba-la- maät, haønh haïnh “vieãn ly khoâng”, coøn ngöôi khoâng coù coâng ñöùc aáy”, thì khi aáy aùc ma raát vui möøng nhaûy nhoùt. Neáu coù Boà-taùt töï yû thò teân hoï mình nhieàu ngöôøi bieát ñeán, neân khinh caùc Boà-taùt haønh thieän khaùc thì Boà-taùt aáy thaät khoâng coù coâng ñöùc veà haønh, loaïi, töôùng maïo cuûa chaúng thoaùi chuyeån. Vì khoâng coù coâng ñöùc aáy neân sinh caùc phieàn naõo, chæ ñaém tröôùc hö danh neân khinh deã ngöôøi khaùc, noùi raèng: Ngöôi khoâng ôû trong phaùp cuûa ta coù ñöôïc. Baáy giôø

aùc ma nghó raèng: Nay caûnh giôùi cung ñieän cuûa ta chaúng troáng khoâng, laïi taêng theâm ba ñöôøng aùc. AÙc ma giuùp theâm uy löïc khieán ngöôøi khaùc tín thoï lôøi ngöôøi kia noùi; vì tín thoï lôøi ngöôøi kia noùi neân tin chòu laøm theo kinh saùch noù, tu hoïc nhö lôøi noù noùi; khi tu hoïc nhö lôøi noù noùi, thì taêng theâm caùc kieát söû. Vì taâm caùc ngöôøi aáy ñieân ñaûo neân ba nghieäp thaân, mieäng, yù hoï laøm ñeàu chòu aùc baùo. Do nhaân duyeân aáy laøm taêng theâm ba ñöôøng aùc; quyeán thuoäc, cung ñieän cuûa ma caøng theâm nhieàu. Naøy A-nan! Ma thaáy caùc lôïi ñoù neân raát vui möøng, nhaûy nhoùt. Naøy A-nan! Neáu ngöôøi haønh ñaïo Boà-taùt tranh ñaáu vôùi ngöôøi caàu ñaïo Thanh vaên, ma lieàn nghó raèng, theá laø xa lìa Nhaát thieát trí. Naøy A-nan! Neáu Boà-taùt tranh ñaáu vôùi Boà-taùt, saân giaän, maéng nhieác, khi aáy aùc ma lieàn raát vui möøng, nhaûy nhoùt noùi raèng: Caû hai ñeàu xa lìa Nhaát thieát trí. Laïi nöõa, A-nan! Neáu Boà-taùt chöa ñöôïc thoï kyù, höôùng tôùi Boà-taùt ñaõ ñöôïc thoï kyù sinh aùc taâm tranh ñaáu, maéng nhieác, thì tuøy theo soá kieáp khôûi nieäm aùc nhieàu hay ít ôû trong kieáp soá ñoù, neáu khoâng boû trí Nhaát thieát chuûng, thì sau môùi ñöôïc boå tuùc baáy nhieâu kieáp ñaïi trang nghieâm. A-nan baïch Phaät raèng: Baïch ñöùc Theá Toân! AÙc taâm aáy traûi qua baáy nhieâu soá kieáp, ôû giöõa khoaûng ñoù coù theå ñöôïc giaûi tröø chaêng? Phaät baûo A-nan: Ta tuy noùi ngöôøi caàu ñaïo Boà-taùt vaø Thanh vaên ñöôïc xuaát toäi, nhöng neáu ngöôøi caàu ñaïo Boà-taùt tranh ñaáu nhau, saân giaän, maéng nhieác, oâm haän khoâng hoái

caûi, khoâng xaû boû, ta khoâng noùi ngöôøi ñoù ñöôïc xuaát toäi, chaéc chaén seõ laïi phaûi traûi qua nhieàu kieáp soá neáu khoâng boû trí Nhaát thieát chuûng thì sau môùi ñöôïc trang nghieâm. Neáu Boà- taùt tranh ñaáu, saân giaän, maéng nhieác, lieàn töï bieát hoái caûi, nghó raèng: Ta coù loãi lôùn, ta phaûi vì taát caû chuùng sinh maø khuaát mình xuoáng, khieán ñôøi nay, ñôøi sau ñöôïc hoøa giaûi; ta seõ nhaãn chòu cho chuùng sinh böôùc qua nhö caàu ñoø, nhö ñieác, nhö caâm chöù laøm sao ta duøng lôøi aùc ñaùp traû ngöôøi! Ta khoâng neân phaù hoaïi taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc seõ ñoä heát thaûy chuùng sinh khoå naõo, chöù laøm sao ta laïi khôûi leân taâm saân giaän! A-nan baïch Phaät raèng: Baïch ñöùc Theá Toân! Coøn Boà-taùt vôùi Boà-taùt coäng truù thì theá naøo? Phaät baûo A-nan: Boà-taùt vôùi Boà-taùt coäng truù thì neân xem nhau nhö Theá Toân. Vì sao? Vì Boà-taùt neân nghó raèng: Ñoù laø baïn thaät cuûa ta, ñi chung moät thuyeàn; hoï hoïc, ta hoïc Thí Ba-la-maät cho ñeán trí Nhaát thieát chuûng. Neáu Boà-taùt kia tu haønh taïp nhaïp, lìa taâm Nhaát thieát trí thì ta khoâng neân hoïc nhö vaäy; neáu Boà-taùt kia khoâng tu haønh taïp nhaïp, khoâng lìa taâm Nhaát thieát trí, ta neân hoïc nhö vaäy. Boà-taùt hoïc nhö vaäy laø ñoàng hoïc. LUAÄN: Treân kia trôøi Ñeá-thích noùi ngöôøi thieän nam vieát cheùp, trì thoï Baùt-nhaõ cho ñeán nhôù nghó ñuùng ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc. Nay noùi veà yù nghóa aáy. Ngöôøi ñoïc tuïng Baùt-nhaõ cho ñeán khi ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng ñeå cho taâm taâm soá phaùp khaùc xen vaøo laø ñöôïc coâng ñöùc nhö ñaõ noùi treân. Chæ töø ngöôøi khaùc nghe maø khoâng theå thöïc haønh, khieán caùc taâm khaùc khoâng xen vaøo, thì tuy coâng ñöùc nhöng khoâng goïi laø voâ löôïng. Taâm taâm soá phaùp xen

vaøo laø, coù ngöôøi noùi ñoù laø xan tham, laø aùc taâm phaù saùu Ba-la- maät. Coù ngöôøi noùi chæ caàn khoâng ñeå aùc taâm taêng tröôûng thì theá löïc ma ñi ñeán lieàn bò dieät tröø. Coù ngöôøi noùi khoâng ñeå cho taâm caàu Thanh vaên, Bích-chi Phaät ñöôïc xen vaøo. Coù ngöôøi noùi taâm voâ kyù taùn loaïn tuy chaúng phaûi aùc, song vì chöôùng ngaên thieän ñaïo, cuõng khoâng ñeå cho xen vaøo. Theá neân ngöôøi aáy khoâng phaûi töø coâng ñöùc nhoû ñöa ñeán. Phaät chaáp thuaän lôøi ñoù raèng: "Ñuùng nhö vaäy." Vì muoán phaân bieät theá löïc cuûa haïnh thanh tònh neân hoûi ngöôïc laïi Kieàu-thi-ca raèng: Neáu heát thaûy ngöôøi coõi Dieâm-phuø-ñeà thaønh töïu möôøi thieän ñaïo nhö kinh noùi, phöôùc ñöùc aáy tuy nhieàu song vì lìa thaät töôùng caùc phaùp neân hö doái, khoâng beàn chaéc, voâ thöôøng, taän dieät, khoâng ñuû cho laø nhieàu, gioáng nhö coû tuy raát hieàu song khoâng baèng moät chuùt kim cöông. Hoûi: Tyø-kheo aáy vì sao noùi vôùi trôøi Ñeá-thích raèng: Phöôùc ñöùc ngöôøi thieän nam aáy hôn oâng? Ñaùp: Trôøi Ñeá-thích ñaõ ôû trong quaû baùo phöôùc ñöùc laøm chuû caû trôøi ngöôøi, tuy raát ñöôïc toân troïng, nhöng Tyø-kheo aáy vì quyù troïng chuyeän khaùc, muoán neâu baøy coâng ñöùc thieän phaùp neân noùi hôn trôøi Ñeá-thích. Laïi nöõa, Tyø-kheo aáy nghe noùi trôøi Ñeá-thích ñöôïc ñaïo Thanh vaên, neân noùi oâng tuy coù phöôùc ñöùc maø khoâng baèng Boà-taùt. Trôøi Ñeá-thích ñaéc ñaïo, thaâm nieäm Phaät phaùp neân nhaän lôøi noùi cuûa Tyø-kheo, khoâng sinh taâm cao ngaïo, noùi raèng: Boà-taùt vì Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chæ phaùt taâm laø ñaõ hôn toâi, huoáng gì coøn tu haønh nhö kinh noùi. Vì sao? Vì phöôùc ñöùc cuûa trôøi Ñeá-thích moûng ít, coøn coâng ñöùc cuûa Boà-taùt saâu daøy. Laïi, vì phöôùc ñöùc cuûa trôøi Ñeá-thích ñaém vaøo caùi vui coõi trôøi, chæ vì töï thaân, coøn coâng ñöùc cuûa Boà-taùt laø vì heát thaûy chuùng sinh maø hoài höôùng ñeán caùi vui Phaät ñaïo. Khi aáy hoài chuùng nghe Tyø-kheo noùi hôn trôøi Ñeá- thích, trôøi Ñeá-thích nhaän lôøi noùi ñoù, hoï ñeàu sinh taâm khinh trôøi Ñeá-thích. Theá neân trôøi Ñeá-thích noùi: Khoâng chæ hôn toâi maø coøn hôn caû vò Boà-taùt taäp haønh Baùt-nhaõ maø khoâng coù söùc phöông tieän, nhö kinh noùi taäp haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät maø khoâng lìa taâm taâm soá phaùp. Trong ñaây trôøi Ñeá- thích töï noùi lyù do hôn, ñoù laø Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ñuùng nhö kinh noùi, khoâng döùt gioáng Phaät, cho ñeán do tu haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät neân ñöôïc coâng ñöùc ñôøi naøy.

Hoûi: Vì sao A-nan nghó raèng: Trôøi Ñeá-thích do töï löïc noùi ra hay nhôø Phaät löïc? Ñaùp: A-nan bieát trôøi Ñeá-thích laø Thanh vaên maø noùi raát saâu, hôn trí Thanh vaên, Bích-chi Phaät, theá neân sinh nghi maø hoûi. Hoûi: Trôøi Ñeá-thích töï coù trí hay hoûi hay ñaùp, côù sao noùi nhôø Phaät löïc? Ñaùp: Baùt-nhaõ raát saâu, raát khoù, voâ löôïng, voâ bieân; neáu ôû choã khaùc noùi coøn khoù, huoáng gì ôû tröôùc Phaät, tröôùc ñaïi chuùng noùi! Theá neân noùi nhôø Phaät löïc. Nhö kinh Trì Taâm noùi: "Do oai thaàn saùnh saùng nhaäp vaøo taâm kia, neân coù theå ñoái tröôùc Phaät noùi lôøi naïn vaán." Phaät baûo A-nan: Chaáp thuaän lôøi Ñeá-thích noùi; laïi khen ngôïi vò Boà- taùt tu haønh Baùt- nhaõ thaäm thaâm, coù uy ñöùc lôùn. Ñoù laø A-nan, khi vò Boà-taùt taäp hoïc Baùt-nhaõ thaäm thaâm, aùc ma lieàn sinh nghi. AÙc ma laø giaëc oaùn cuûa Boà-taùt, thöôøng tìm luùc thuaän tieän ñeå phaù Boà-taùt nhö

noùi ôû trong phaåm Ma. Vì Boà-taùt tu haønh saâu Baùt-nhaõ Ba-la-maät, neân ma duøng phöông tieän lôùn phaù hoaïi taâm Boà-taùt. Neáu Boà taøt giaûi ñaõi thôøi ma raát vui möøng, noùi raèng: Ngöôøi aáy seõ töï sa ñoïa. Coù ngöôøi noùi heát thaûy Boà-taùt ñeàu phaûi bò ma oaùn. Theá neân A-nan hoûi: Taát caû ñeàu coù ma oaùn hay coù ngöôøi khoâng bò? Phaät phaân bieät ñaùp: Ngöôøi coù taâm thanh tònh saâu xa, haønh ñaïo Boà-taùt thôøi khoâng coù bò ma phaù, ngöôøi khoâng thanh tònh thì bò ma phaù; nhö kinh noùi roäng. Hoûi: Nhö Phaät noùi heát thaûy phaùp höõu vi ñeàu coù theå chuyeån ñoåi, coù theå xaû boû, côù sao A-nan nghi maø hoûi Phaät, toäi aáy coù theå hoái caûi chaêng? Ñaùp: A-nan bieát Baùt-nhaõ Ba-la- maät laø nhaân duyeân voâ taän, neáu ai cuùng döôøng seõ ñöôïc phöôùc voâ bieân cho ñeán khi thaønh Phaät, phöôùc ñöùc aáy vaãn baát taän; neáu traùch maéng Baùt-nhaõ, toäi aáy cuõng voâ bieân; theá neân hoûi Phaät. Phaät ñaùp: Ta tuy noùi coù theå xuaát toäi, nhöng neáu Boà-taùt keát haän, ñaáu tranh nhau khoâng chòu boû thì khoâng theå xuaát toäi ñöôïc. Vì sao? Vì Boà-taùt aáy coù taâm khinh maïn quaù saâu, saân giaän caùc Boà-taùt khaùc. Vì taâm saân giaän, kieâu maïn neân khoâng theå hai mình cuøng saùm hoái, laïi muoán laøm coâng ñöùc khaùc ñeå mong döùt toäi aáy. Phaät daïy: Toäi aáy khoâng theå döùt ñöôïc, vì taâm oâm haän neân tuy laøm phöôùc khaùc ñeàu khoâng thanh tònh, khoâng thanh tònh neân khoâng coù löïc, khoâng coù löïc neân khoâng theå dieät toäi. Ngöôøi aáy neáu muoán laøm Phaät, khoâng boû Nhaát thieát trí, haï mình saùm hoái, cho ñuû baáy nhieâu kieáp môùi ñöôïc ñaïi trang nghieâm. Hoûi: Trong taâm oâm haän, laøm sao coù theå döùt toäi? Ñaùp: Vì phaù saân haän nhö kinh noùi. A-nan bieát chuùng sinh tuøy thuoäc vaøo nghieäp duyeân, khoâng ñöôïc töï taïi, khoâng ai cöùu hoä, oâm taâm sôï haõi, hoûi Phaät: Boà-taùt coäng truù nhö theá naøo? Duïng taâm cung kính theá naøo? - Phaät ñaùp: Boà-taùt neân cuùng döôøng, cung kính, xem nhau nhö Phaät, vì ñoù laø Phaät vò lai. trong ñaây Phaät töï noùi nhaân duyeân: Boà-taùt coäng truù neân nghó raèng, ñaây laø baïn chaân thaät cuûa ta, cuøng ñi ñeán Phaät ñaïo, cuøng côõi moät thuyeàn. Thuyeàn laø chæ saùu Ba-la-maät; ba coõi vaø ba laäu hoaëc laø nöôùc; bôø kia laø Phaät ñaïo. Ñieàu ngöôøi kia hoïc ta cuõng neân hoïc, ñoù laø saùu Ba- la-maät, ñoàng giôùi, ñoàng kieán, ñoàng ñaïo. Nhö anh em trong haøng cö só, khoâng neân ñaáu nhau; ta vaø kia laø anh em ñoàng phaùp, khoâng neân tranh nhau. Neáu Boà-taùt kia tu haønh taïp nhöp, lìa taâm Nhaát thieát trí, ta khoâng neân hoïc nhö vaäy. Vì sao? Vì vieäc toát neân hoïc theo, vieäc xaáu neân boû. Boà- taùt neáu hoïc ñöôïc nhö vaäy thôøi vieäc khinh maïn, saân haän chaám döùt; aáy goïi laø Boà-taùt ñoàng hoïc.

----------o0o----------

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.